



1911

91. RUE DE L'UNIVERSITÉ.

P. S. M. Clermont-Ganneau, qui me charge à tous ses souvenirs pour vous, - se rappelle avoir correspondu avec vous sur Jébel 's en 1902, - et eut même avis, à ce moment-là, publié une analyse, ap. "Revue Archéologique" d'un article à vous, dans le Zeitschr. DMG.

Cher Maître

voici deux jours que je cherche en vain les "Asiatic Researches" de Clerm. Ganneau. La Bibliothèque Nationale est fermée pour quinze jours, - et celle des Langues Orientales ne les a pas.

J. vais aller demain chez M. Clerm. Ganneau. Je vous remercie bien à l'indication pour $\text{س} \rightarrow \text{س}$ qu'il Jäbél; j'ai étudié, et crois en effet que l'influence d'al Hallāj a été particulièrement grande sur ses thèses: les réflexions qu'il note, en identifiant certains passages d'al Hallāj cités sans nom d'auteur apud $\text{س} \rightarrow \text{س}$ dans le ms. de la Bodleian Library, - mettent à fait en évidence. Dès que la Bibliothèque Nationale sera ouverte, - j'y consulterai la $\text{س} \rightarrow \text{س}$. Au sujet de Jébel 's, - j. lis, ap. Lammens, in

Mal. fac. Orient. Beyrouth t. II, 1910, p. 246 n. 7,
un extrait de ابن الاثير "جاء الصواب" (ms. Paris f° 151
seq.) où il est parlé des sujets légendaires choisis
à préférence par les Colāqā Syriens (sub nom: قصة)
ابن الاثير [قصة] الاطبال الكليل في الصواب [قصة] الصواب

"... قصة الكليل"
Je me suis agité, il entend par cette "qissat al
Kifl" ?

— dimanche — Je reviens à chez M. Clément
Ganneau, — et vous envoie ci-joint le texte en
question. Je vous présente toutes mes excuses
pour le titre inexact que je vous avais commu-
-niqué: il s'agit des "Archaeological Researches",
publiées dans les grands n-4 du "Palestine
Exploration Fund".

Je vous offre tous mes remerciements pour
l'aimable citation de Soyūti.^x

Veuillez agréer, cher Maître, l'hommage de
tout mon respect

Louis Massignou

D. 9/IV/XI

* > ابراهيم = الصواب (RVD) ; j. pense.